



وزارة المالية  
شئون المحاسبة العامة  
إدارة التوجيه والنظم  
Ministry of Finance  
General Accounting Affairs  
Guidance & Systems Department

## تقرير المتابعة السنوي

لحسابات الإدارة المالية للدولة  
1991 / 1990

الحساب الختامي للإدارة المالية للدولة 1991

Annual report of  
the state, Financial Administration Accounts

Final Account of the State, Financial Administration Accounts 1991

مصدر البيانات الواردة في هذا التقرير هو المخرج الآلي  
Source: Integration Financial System Report

<http://www.mof.gov.kw/taw.html>

## Content

## المحتويات

Summary  
Tables

الموجز  
الجدول

1- Analyzing Revenues,  
Commitments, Expenditures.

1 - تحليل الإيرادات-المصروفات و  
الالتزامات.

Chart-Analyzing Revenues,  
commitments, Expenditures  
& Budget Deficit/Surplus.

رسم بياني - لتحليل الإيرادات و  
المصروفات و الالتزامات و العجز.

2-Expenditures, Revenues on the  
state Ministries & Departments.

2- المصروفات و الإيرادات للوزارات و  
الإدارات الحكومية.

3-Analyzing Revenues &  
Expenditures on the Economic  
Level.

3- تحليل الإيرادات و المصروفات على  
المستوى الاقتصادي.

Chart-Expenditures on the  
Economic Level.

رسم بياني - للمصروفات على المستوى  
الاقتصادي.

## Summary

**\*\* The Budget of the fiscal year 1990/1991 Issued on the law No. (65) to the year 1990.**

### Firstly /Revenues

**The Total Revenues Estimates for the Fiscal year 1990/1991 Reached to 2,405.00 million dinars While Actual Revenues until 30/6/1991 Reached to 272.98 million dinars at the rate of %11.4 From the Budget Estimate Revenues.**

### Secondly/ Expenditures

**The Expenditure allocations for the Fiscal year 1990/1991 Reached 3,634.00 million dinars. The Actual Expenditure Until 30/6/1991 reached 7,613.94 million dinars At a rate of %209.5 from the Budget Estimate.**

### Thirdly/Commitments

**According to Article (1) of the law No.106 for the year 1976 Therefore, Future Generation Reserve reached 27.30 million dinars decreasing with 213.20 million dinars With rate Of%11.4 with rate from the Budget Estimate.**

## موجز

**\*\* صدرت ميزانية السنة المالية 1991/1990 بالقانون رقم (65) لسنة 1990 .**

### أولاً/الإيرادات

**بلغت تقديرات الإيرادات للسنة المالية 1991/1990 2,405.00 مليون دينار بينما بلغت الإيرادات المحصلة حتى 1991/6/30 مبلغ 272.98 مليون دينار بنسبة 11.4 % من تقديرات الإيرادات بالميزانية .**

### ثانياً/المصروفات

**بلغت اعتمادات المصروفات للسنة المالية 1991/1990 مبلغ 3,634.00 مليون دينار و بلغت المصروفات الفعلية حتى 1991/6/30 مبلغ 7,613.94 مليون دينار بنسبة 209.5 % من ربط الميزانية .**

### ثالثاً/الالتزامات

**طبقاً لنص المادة الأولى من القانون 106 لسنة 1976 بلغ احتياطي الأجيال القادمة 27.30 مليون دينار بنقص مقدارة 213.20 مليون دينار و بنسبة 11.4 % من تقديرات الميزانية.**

**Period Result for the Budget**  
**Surplus/deficit**

Budget deficit reaches (7,368.26) million dinars but the Deficit was (1,469.50) million dinars with decrease of (5,898.76) million dinars of what Estimate for the period. And it's as follows: -

Decreasing in oil Revenue than the estimated of ( 1,862.84) million dinars.

Decreasing in non-oil Revenues than the estimated of (269.18) million dinars.

Increasing in Expenditure than the estimated of (3,979.94) million dinars.

Decreasing in commitment of 213.20 million dinars.

-----  
Total decreasing ( 5,898.76 )million dinars.

**رابعاً/ نتيجة الفترة فائض/عجز الميزانية**

بلغ عجز الميزانية (7,368.26) مليون دينار في حين كان العجز المتوقع (1,469.50) مليون دينار و عليه يكون النقص ( 5,898.76 ) مليون دينار وهي محصلة كالتالي:

نقص الإيرادات النفطية الفعلية عن المقدر بمقدار ( 1,862.84 ) مليون دينار

نقص الإيرادات غير النفطية عن المقدر بمقدار (269.18) مليون دينار

زيادة في المصروفات الفعلية عن المقدر بمقدار (3,979.94) مليون دينار

نقص في الالتزامات بمقدار 213.20 مليون دينار.

-----  
جملة النقص ( 5,898.76 ) مليون دينار .

1- تحليل الإيرادات-المصروفات و الالتزامات و عجز /فائض الميزانية للوزارات و الإدارات الحكومية

-1-Analyzing Expenditures and Revenues of the state ministries & department

حتى 30 يونيو 1991  
To 30 June 1991

لأقرب مليون دينار  
To nearest million dinar

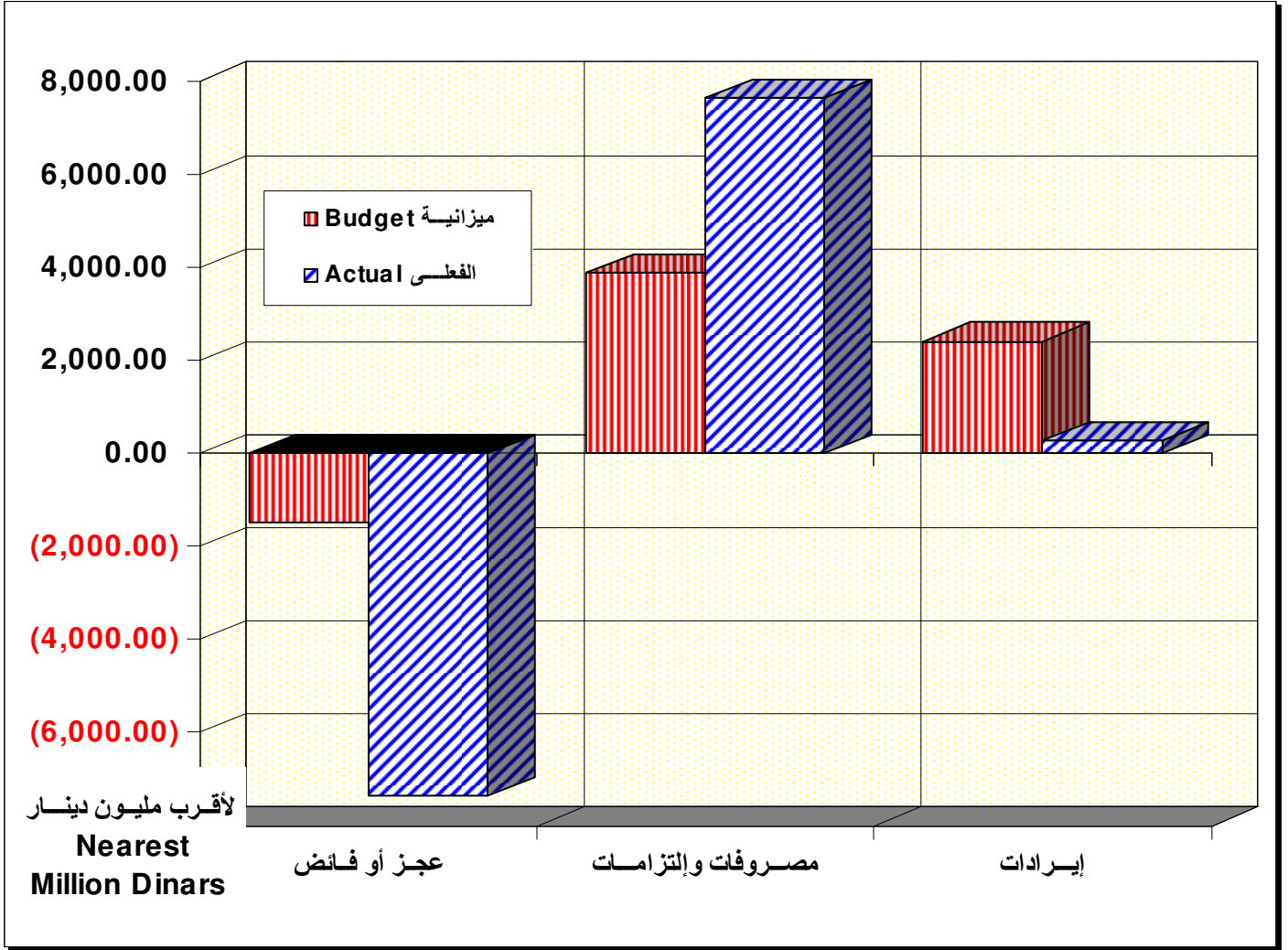
السنة المالية 1990/1991  
Fiscal year 1990/1991

النسبة إلى الإجمالي % To Total %	The total Budget allocations			إجمالي اعتمادات الميزانية اعتمادات الميزانية Budget allocations	الإيرادات Revenues
	النسبة Rate	الفرق Differences	الفعلي Actual		
% 90.2	% 11.7	( 1,862.84 )	246.13	2,108.97	Oil Revenues إيرادات نفطية
% 9.8	% 9.1	( 269.18 )	26.85	296.03	Non Oil Revenues إيرادات غير نفطية
% 100	% 11.4	( 2,132.02 )	272.98	2,405.00	Total Revenues جملة الإيرادات
% 8.8	% 66.5	337.70	671.30	1,009.00	Expenditures المصروفات Salaries المرتبات
% 1.2	% 30.6	215.00	95.00	310.00	Services and Commodities المستلزمات السلعية و الخدمات
% 0.3	% 54.7	15.86	19.14	35.00	Transports, Equipments وسائل النقل و المعدات
% 2.6	% 25.2	583.41	196.59	780.00	Construction, Mainenance and المشاريع الإنشائية و الاستثمارات العامة
% 87.1	442.1	( 5,131.91 )	6,631.91	1,500.00	Different Expenditure and المصروفات المختلفة و المدفوعات التحويلية
% 100	209.5	( 3,979.94 )	7,613.94	3,634.00	Total Expenditures جملة المصروفات
					الفائض/العجز الأولي = إيرادات - مصروفات Firstly Surplus/Deficit = Revenue- Expenditures
	% 597.3	( 6,111.96 )	( 7,340.96 )	( 1,229.00 )	احتياطي الأجيال القادمة Future General Reservation
	% 11.4	213.20	27.30	240.50	المصروفات و الالتزامات Commitments & Expenditures
	% 197.2	( 3,766.74 )	7,641.24	3,874.50	الفائض/العجز النهائي = إيرادات - مصروفات و التزامات Finally Surplus/Deficit = Revenue- Commitments & Expenditures
	% 501.4	( 5,898.76 )	( 7,368.26 )	( 1,469.50 )	

تابع/جدول رقم (1) المقدر و الفعلي للسنة المالية السابقة للإيرادات و المصروفات  
Follow Tables Number (1) Last Fiscal year Of Revenues and Expenditures

السنة المالية السابقة Last Fiscal year		
معدل التغير The different in Percentage	النسبة Rate	الفعلي Actual
		<b>Revenues</b> الإيرادات
<b>( 92.3 ) %</b>	<b>151.2 %</b>	<b>2,935.67</b>
<b>( 91.2 ) %</b>	<b>103.6 %</b>	<b>298.92</b>
		<b>Oil Revenues</b> إيرادات نفطية
		<b>Non Oil Revenues</b> إيرادات غير نفطية
<b>( 98.7 ) %</b>	<b>870.1 %</b>	<b>3,234.59</b>
		<b>Total Revenues</b> جملة الإيرادات
		<b>Expenditures</b> المصروفات
<b>( 30.1 ) %</b>	<b>95.2 %</b>	<b>882.94</b>
<b>( 65.6 ) %</b>	<b>89.2 %</b>	<b>232.76</b>
<b>8.4 %</b>	<b>50.4 %</b>	<b>14.12</b>
<b>( 61.6 ) %</b>	<b>65.6 %</b>	<b>498.25</b>
<b>306.6 %</b>	<b>108.7 %</b>	<b>1,467.78</b>
		<b>Salaries</b> المرتبات
		<b>Services and Commodities</b> المستلزمات السلعية و الخدمات
		<b>Transports,Equipments,Installations</b> وسائل النقل و المعدات و التجهيزات
		<b>Construction,Maninence and Public Expropiation</b> المشاريع الإنشائية و الصيانة و الاستلاكات العامة
		<b>Different Expenditure and Transferable Payments</b> المصروفات المختلفة و المدفوعات التحويلية
<b>125.1 %</b>	<b>93.1 %</b>	<b>3,095.85</b>
		<b>Total Expenditures</b> جملة المصروفات
<b>(4816.4) %</b>	<b>(12.7) %</b>	<b>138.74</b>
<b>( 92.2 ) %</b>	<b>145.0 %</b>	<b>323.46</b>
<b>104.7 %</b>	<b>96.3 %</b>	<b>3,419.31</b>
		<b>الفائض/العجز الأولي=إيرادات-مصروفات</b> <b>Firstly Surplus/Deficit =Revenue-Expenditures</b>
		<b>احتياطي الأجيال القادمة</b> <b>Future General Reservation</b>
		<b>المصروفات و الالتزامات</b> <b>Commitments &amp; Expenditures</b>
<b>3479.2 %</b>	<b>14.0 %</b>	<b>(184.72)</b>
		<b>الفائض/العجز النهائي=إيرادات-مصروفات و التزامات</b> <b>Finally Surplus/Deficit=Revenue-Commitments&amp;Expenditures</b>

تحليل الإيرادات-المصروفات و الالتزامات و عجز / فائض الميزانية  
Analyzing Revenues, Expenditures, Commitments & Budget Deficit / Surplus



**2- المصروفات و الإيرادات للوزارات و الإدارات الحكومية على حسب أبواب الميزانية**

**Expenditures and Revenues of the state ministries&department on Budget Chapters**

أ-تقديرات الميزانية

**Budget Estimates**

الميزانية المعتمدة Budget allocations	الميزانية بعد التعديل Budget after Adjustment	انحصل و المنصرف الفعلي Actual received & paid	بيان Description
2,108,974,000	2,108,974,000	246,133,745.119	<b>Revenues</b> الإيرادات الباب الأول-النفط الخام و الغاز <b>Crude oil and gas</b>
14,000,000	14,000,000	1,839,687.834	الباب الثاني-الضرائب على صافي الدخل و الأرباح <b>Net income and profit taxes</b>
2,400,000	2,400,000	115,041.983	الباب الثالث-الضرائب و الرسوم على الممتلكات <b>Charges and taxes for ownership</b>
859,500	859,500	44,748.225	الباب الرابع-الضرائب و الرسوم على السلع و الخدمات <b>Charges and taxes for goods and services</b>
66,505,000	66,505,000	6,249,304.916	الباب الخامس-الضرائب و الرسوم على التجارة <b>Charges and taxes for international trading and dealing</b>
192,757,000	192,757,000	17,511,801.832	الباب السادس-إيرادات الخدمات <b>Services Revenue</b>
18,854,500	18,854,500	1,084,078.821	الباب السابع-الإيرادات و الرسوم المتنوعة <b>Variuus Revenue and charges</b>
650,000	650,000	1,228.000	الباب الثامن-الإيرادات الرأسمالية <b>Capital revenue</b>
<b>2,405,000,000</b>	<b>2,405,000,000</b>	<b>272,979,636.730</b>	<b>Total Revenues</b> جملة الإيرادات
1,009,000,000	1,009,000,000	671,305,553.586	<b>Expenditures</b> المصروفات الباب الأول-المرتبات <b>Salaries</b>
310,000,000	310,000,000	94,998,527.032	الباب الثاني-المستلزمات السلعية و الخدمات <b>Services&amp;commodities</b>
35,000,000	35,000,000	19,144,334.469	الباب الثالث-وسائل النقل و المعدات و التجهيزات <b>Transports,Equipments installations</b>
780,000,000	780,000,000	196,588,135.592	الباب الرابع-المشاريع الإنشائية و الصيانة و الاستثمارات العامة <b>Construction,Mainenance&amp;public expropriation</b>
1,500,000,000	1,500,000,000	6,631,906,503.366	الباب الخامس-المصروفات المختلفة و المدفوعات التحويلية <b>Differnet expenditure &amp; transferable payments</b>
<b>3,634,000,000</b>	<b>3,634,000,000</b>	<b>7,613,943,054.045</b>	<b>Total Expenditures</b> جملة المصروفات
240,500,000	240,500,000	27,297,963.673	المخصصات-احتياطي الأجيال القادمة <b>Future General Reservation</b>
<b>3,874,500,000</b>	<b>3,874,500,000</b>	<b>7,641,241,017.718</b>	جملة المصروفات و المخصصات <b>Total Commitments&amp;Expenditures</b>
<b>(1,469,500,000)</b>	<b>(1,469,500,000)</b>	<b>(7,368,261,380.988)</b>	الفائض/العجز Surplus/Deficit



تابع/جدول 2-- المصروفات و الإيرادات للوزارات و الإدارات الحكومية

Follow Tables Number -2- Expenditure and Revenues of the state ministries&departments

ب-الفعلي مقارنة مع تقديرات الميزانية

Budget Estimates Actual

معدل التغير The different in Percentage	Last Fiscal year	السنة المالية السابقة	معدل التنفيذ للفترة Period Percentage	الفرق Difference	بيان Description
	النسبة Rate	اخصل و المنصرف Paid & Received			
					<b>Revenues</b> الإيرادات
%(92.3)	%151.2	2,935,670,899.899	%11.7	(1,862,840,254.881)	الباب الأول Chapter (1)
%(89.5)	%124.9	16,237,894.703	%13.1	(12,160,312.166)	الباب الثاني Chapter (2)
%(94.4)	%85.8	1,931,081.658	%4.8	(2,284,958.017)	الباب الثالث Chapter (3)
%(97.0)	%172.1	926,719.172	%5.2	(814,751.775)	الباب الرابع Chapter (4)
%(90.1)	%95.2	62,709,153.313	%9.4	(60,255,695.084)	الباب الخامس Chapter (5)
%(91.1)	%101.5	191,984,510.292	%9.1	(175,245,198.168)	الباب السادس Chapter (6)
%(95.6)	%131.2	23,026,703.024	%5.7	(17,770,421.179)	الباب السابع Chapter (7)
%(100.0)	%841.3	2,103,329.205	%0.2	(648,772.000)	الباب الثامن Chapter (8)
%(92.2)	%145.0	3,234,590,291.266	%11.4	(2,132,020,363.270)	<b>Total</b> جملة الإيرادات Revenues
					<b>Expenditures</b> المصروفات
%(30.1)	%95.2	882,941,821.392	%66.5	337,694,446.414	الباب الأول Chapter (1)
%(65.6)	%89.2	232,761,339.134	%30.6	215,001,472.968	الباب الثاني Chapter (2)
%8.4	%50.4	14,122,495.351	%54.7	15,855,665.531	الباب الثالث Chapter (3)
%(61.6)	%65.6	498,249,242.303	%25.2	583,411,864.408	الباب الرابع Chapter (4)
%306.6	%108.7	1,467,783,046.909	%442.1	(5,131,906,503.366)	الباب الخامس Chapter (5)
%125.1	%93.1	3,095,857,945.089	%209.5	(3,979,943,054.045)	<b>Total</b> جملة المصروفات Expenditures
%(92.2)	%145.0	323,459,029.127	%11.4	213,202,036.327	المخصصات-احتياطي الأجيال القادمة Future General Reservation
%104.7	%96.3	3,419,316,974.216	%197.2	(3,766,741,017.718)	جملة المصروفات و المخصصات Commitments&Expenditures
%3479.0	%14.0	(184,726,682.950)	%501.4	(5,898,761,380.988)	الفائض/العجز Surplus/Deficit

### 3- تحليل الإيرادات و المصروفات على المستوى الاقتصادي

#### -3- Analyzing Revenues & Expenditures at the Economical level

حركة الإيرادات و المصروفات الفعلية عن الفترة Actual Revenues & Expenditures on period	اعتمادات الميزانية بعد التعديل Budget allocations after adjustment	اعتمادات الميزانية Budget allocations	البيان Description
			Revenues أولا الإيرادات
246,133,745.119	2,108,974,000	2,108,974,000	Oil Revenues 1-الإيرادات النفطية
1,999,478.042	17,259,500	17,259,500	Non Oil Revenues 2-الإيرادات غير النفطية
6,249,304.916	66,505,000	66,505,000	Tax Revenues أ-إيرادات الضريبة
18,595,880.653	211,611,500	211,611,500	Fees on Acquisitions منها الرسوم الجمركية
1,228.000	650,000	650,000	Services Revenues ب-إيرادات الخدمات
			Capital Revenues ج-الإيرادات الرأسمالية
26,845,891.611	296,026,000	296,026,000	Total Non Oil Revenues جملة الإيرادات غير النفطية
272,979,636.730	2,405,000,000	2,405,000,000	Total Public Revenues جملة الإيرادات العامة
671,305,553.586	1,009,000,000	1,009,000,000	Expenditures ثانيا المصروفات
94,998,527.032	310,000,000	310,000,000	Salaries أ-المرتبات
243,746,936.893	443,400,200	443,400,200	Commodity Requisites ب-الاستلزمات السلعية
			Miscellaneous Expenditure ج-المصروفات المختلفة
1,010,051,017.511	1,762,400,200	1,762,400,200	Total Current Expenditure جملة الإنفاق الجاري
19,144,334.469	35,000,000	35,000,000	Capital Expenditure 2-الإنفاق الرأسمالي
100,000,000.000	150,000,000	150,000,000	Transportation & Equipment أ-وسائل النقل و المعدات
96,588,135.592	604,606,000	604,606,000	Public Acquisitions ب-الاستثمارات العامة
215,732,470.061	789,606,000	789,606,000	Construction Expenditure ج-الإنفاق الإنشائي
			Total Capital Expenditure جملة الإنفاق الرأسمالي
624,142,926.216	902,891,750	902,891,750	Transfer Expenditure 3-المدفوعات التحويلية
5,764,016,640.257	102,150,000	102,150,000	Internal Transfer Payments التحويلات الداخلية
6,388,159,566.473	1,005,041,750	1,005,041,750	External Transfer Payment التحويلات الخارجية
	76,952,050	76,952,050	External Transfer Payment جملة المدفوعات التحويلية
7,613,943,054.045	3,634,000,000	3,634,000,000	Supplementary Allocation 4-الاعتماد التكميلي
27,297,963.673	240,500,000	240,500,000	Total Public Expenditures جملة المصروفات العامة
7,641,241,017.718	3,874,500,000	3,874,500,000	Commitments ثالثا المخصصات
(7,368,261,380.988)	(1,469,500,000)	(1,469,500,000)	Total Commitments & Expenditures جملة المصروفات و المخصصات
			Surplus/Deficit رابعا الفائض/العجز

تابع (3) تحليل الإيرادات و المصروفات على المستوى الاقتصادي

Follow (3) Analyzing Revenues & Expenditures at the economical level

معدل التغير The different in Percentage	Last Fiscal year	السنة المالية السابقة	نسبة التحصيل و الصرف Paid &received Rate	الفرق بين المحصل و المنصرف الفعلي و الميزانية بعد التعديل Differences	البيان Description
	النسبة Rate	المحصل و المنصرف Paid & Received			
					Revenues أولا الإيرادات
%(92.3)	%151.2	2,935,670,899.899	%11.7	1,862,840,254.881)	Oil Revenues 1- الإيرادات النفطية
%(97.8)	%518.1	81,804,848.846	%11.6	(15,260,021.958)	Non Oil Revenues 2- الإيرادات غير النفطية
%(90.1)	%95.2	62,709,153.313	%9.4	(60,255,695.084)	Tax Revenues أ- إيرادات الضريبة
%(91.6)	%104.1	215,011,213.316	%8.8	(193,015,619.347)	Fees on Acquisitions منها الرسوم الجمركية
%(100.0)	%841.3	2,103,329.205	%0.2	(648,772.000)	Services Revenues ب- إيرادات الخدمات
		2,103,329.205			Capital Revenues ج- الإيرادات الرأسمالية
%(91.2)	%103.6	298,919,391.367	%9.1	(269,180,108.389)	Total Non Oil جملة الإيرادات غير النفطية Revenues
%(92.2)	%145.0	3,234,590,291.266	%11.4	2,132,020,363.270)	Total Public Revenue جملة الإيرادات العامة
					Expenditures ثانيا المصروفات
%(30.1)	%95.2	882,941,821.392	%66.5	337,694,446.414	Salary أ- المرتبات
%(65.6)	%89.2	232,761,339.134	%30.6	215,001,472.968	Commodity ب- المستلزمات السلعية
%(68.6)	%175.2	649,040,708.812	%55.0	199,653,263.107	Requisites ج- المصروفات المختلفة
		649,040,708.812			Miscellaneous Expenditure
%(49.3)	%113.1	1,764,743,869.338	%57.3	752,349,182.489	Total Current Expenditure جملة الإنفاق الجاري
					Capital Expenditure 2- الإنفاق الرأسمالي
%8.4	%50.4	14,122,495.351	%54.7	15,855,665.531	Transportation & أ- وسائل النقل و المعدات
		200,000,000.000	%66.7	50,000,000.000	Equipment ب- الاستثمارات العامة
%(70.8)	%54.6	298,249,242.303	%16.0	508,017,864.408	Public Acouisions ج- الإنفاق الإنشائي
		298,249,242.303			Construction Expenditure
%(58.7)	%66.2	512,371,737.654	%27.3	573,873,529.939	Total Capital Expenditure جملة الإنفاق الرأسمالي
					Transfer Expenditure 3- المدفوعات التحويلية
%(23.5)	%90.4	747,640,372.256	%69.1	278,748,823.784	Internal Transfer التحويلات الداخلية
%8353.9	%66.7	71,101965.841	%5462.7	5,661,866,640.257)	Payments التحويلات الخارجية
		71,101965.841			External Transfer Payment
%(625.8)	%87.6	818,742,338.097	%635.6	5,383,117,816.473)	External Transfer جملة المدفوعات التحويلية
		818,742,338.097			Payment
				76,952,050.000	Supplementary Allocation 4- الاعتماد التكميلي

%125.1	%93.1	3,095,857,945.089	%209.5	3,979,943,054.045)	Total Public Expenditures جملة المصروفات العامة
%(92.2)	%145.0	323,459,029.127	%11.4	213,202,036.327	Commitments ثالثا المخصصات
% 104.7	%96.3	3,419,316,974.216	%197.2	3,766,741,017.718)	Total Commitments & Expenditures جملة المصروفات و المخصصات
%3479.0	%14.0	(184,726,682.950)	%501.4	5,898,761,380.988)	Surplus/Deficit رابعا الفائض/العجز

## المصروفات على المستوى الاقتصادي The Expenditures According to the Economical Level

Transfer                      Capital                      Current

